Preserve

App. F. IX-4

Previous References
187-30-8-8

1936-35 ~
(Munipri (1743)

File No. 152-36
Serial Nos. 1-3

Letter References.
Mun 205-35-1-5

" 60-37-1-4.
4 62-60(1-2)

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Mun - 188-48 (1-4). 2 128-56

Serial Nos 3

Part B for August 1935

SUBJECT.

Rules regarding leases lands belonging to Municipal Institutions

M C0464-54 9 11-2-36

WD 03607—GPB—22,500—2 8 35

Mr Mc
9 Complts
9 Rc
a Descriptions

Approves the revised rules.

R. S. APP F. III—1] 1934.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Mining)

NOTES.

File No. 15 : 34

FILE HEADING.

Revised Rules in lieu of those under Mines & Minerals Act, 1930

FROM

The Manager, Kolar Gold Mines

No. 765/ 1-5 Dated 14. 12. 1936 Received 15 12 36

Diary No. 723	Enclos.	Spare copies	Serial No. 1

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

With reference to the above subject, requests sanction to the above Rules in supersession of the Rules governing leases, licenses etc., the Manager, Kolar Gold Mines.

F

Subh

NOTES AND ORDERS.

In view of the purpose mentioned by the M.C, of revising certain portions of the Rules already approved by Govt in March 1936, the modifications proposed by him seem to be suitable. Law Section may be consulted in the matter.

Yes / 20/12/36

BMS 18/12 (Law Dept)

NOTES—First Sheet

3504 / P 4,34,166 Law 20/12

WD 02552—GPB—5,000—10 7-36

4/ The rules regulating lease of lands belonging to Mug. institutions approved by Govt in their order dated 13.3.34 are now proposed to be revised. In the revised rules provision is not made to exercise the right of Collecting Jama fees and mudi kanike fees etc, and for sale of unsaleable clothes vessels etc. (Vide rules 8-14 of the old rules). No provision is made re: appeal against the order of the Sale Conducting Officer. The other rules seem to be in order.

ISD 24/1

5 These rules need not give any right of appeal - The Mun. Regn provides that

The revised rules now proposed are all right & may be issued

Asst-Secy Mun? with Compts 22/1/35

A- may be approved.

25/1/35

Ch: Secy) 2nd Month 24.1.35

24/1/35

7. These remain as they are in the G.O of 13.3.34, but will have now to be re-numbered & reissued with the present rules —

166

Law

A

CHIEF SECRETARY
23 JAN. 1935

29.1.35

29/1/35

Serial No.

1 6/ A draft G.O. approving of the revised Rules is enclosed.

ASO 2/12 11 Dr 6/12/35

11 DEC 1935 REV SECTT.

2 1044-57 dated 6/11.2.35 from the M.C.C. to the Comptroller ... from Diwan in ... to request ... to ...

Applies to the revised Rules.

To the Translator's Office with compliments for kindly translating the G.O. underlined below, and return of the file. A copy of the G.O. has been sent to the Comptroller Mysore Gazette for publication in the Extra Gazette.

ASO 14/12 13 15/2/35

14 The translation of the Govt Order passed in 1934 was sent to the Mysore Govt on 31st July 1934 and it is requested that the same may kindly be obtained & sent to this office as it will facilitate the translation work.

CRW 15/2/35

15 Asst Secretary to Govt Mysore Department with compliments

Supdt Gazetteer Please comply

Note–Contn. Sheet.

File No. of 193 .

General and Revenue Secretariat

The Kannada translation of the G.O dated March 1934 in acceptance to have been sent to the Municipal Commissioner direct and not to go through this branch in July 1934. A draft to the M.C calling for its return is enclosed.

17 July 34

1119 dated 22-2-35 from The M.C in charge [illegible] the Kannada translation [illegible] to the Rules [illegible]

Letter No 765 dated 25.3.35 From the M.C in charge States that the Kannada version in the Rules has not become traceable and that the revised rules may be got translated afresh.

This will be sent to the translation Section for favour of necessary further action if agreed.

5/4/35

Kannada Translator
With Compts

5/4/35

Translation of the G.O. & the rules may be returned. The Department may kindly be requested to supply 6 spare copies to this office after being printed.

Assistant Branch
Officer Compt

18/7/1935

Serial No.

21) Adopt forwarding the Kannada translation to the D.C.s in duplicate.

Pys 908/1917

22 Put up

3 1924 2-17

GENERAL SECRETARIAT 22 JULY 1935 549

TYPING SECTION, 23 JUL. 1935 GENL. SCTT

23 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

File No. of 193 .

General and
Secretariat

three.

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER IN MYSORE,

Bangalore,...11th...December..... 1934.

14th

N. MADHAVA RAU, ESQ., B.A., B.L.,
Muzrai Commissioner in Mysore,
Banga...

GENL. & REV. SECRETARIAT
72
15 DEC. 1934
MUZRAI BRANCH

To

Rajasevasakta
R. Ranga Rao, Esq., B.A., B.L.,
Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore,
.....Bangalore..... *Department*

CHIEF SECRETARY
14 DEC. 1934

SIR,

Rules re: lease of lands etc., belonging to Muzrai Institutions.

Adverting to G.O.No.46/Muz.187-30-8 dated 10/13th March 1934 re: the above, I have the honor to state that Rule 5 of the Rules and conditions 5 and 9 in the sale proclamation create an impression that in addition to the purchase money, the sale purchaser has to pay one year's rent in advance to be eventually adjusted to the last year's lease amount. There are also a number of expressions like "amount of bid", "purchase money","amount of lease", etc., used to connote the same idea. To make the position clear and to secure uniform-

File No.

uniformity of expression, I propose the revision of the Rules as appended herewith, and request sanction of Government thereto. A Kandaa translation of the revised Rules may kindly be arranged to be sent also.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Muzrai Commissioner.

Serial No.	

Note—Contn. Sheet.

File No. of 193

General and
Secretari

S. App. F VI—G-2]

SUBJECT.....

14 copies

Section Mes

File No. / 52-34

Serial No. 2

Diary No. of letter replied to.....

General and Revenue Secretariat

( )

the *193* .

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

Date of issue 11-2-1935.

Signed by Mr B Muddukrishnappa

Read—

G.O. No 1233-43 / Mes 184-30-8 dated 10/13.3.34 approving of the Rules to regulate the conduct of sales in respect of revenue yielding items in the Mysore Presidencies.

Letter No 765/34-35 dated 14.12.34 from the M.C. in Mysore requesting in the circumstances explained therein, Sanction to the revision of the above Rules, as indicated.

044-54

The M.C. has stated the Rule 5 of the Rules as-

May this be—

(i) printed ?

(ii) treated as a standing order ?

(iii) published in the Gazette, English part ? 21

(iv) translated ?

(v) placed at the disposal of the press ?

(vi) published in the Gazette, kannada part ?

that addition to the money
the Sole bears to any one
year's in to be
adjusted in the last year's case
account, that are an of
expressions. Rules to consolidate
the same all, with a view to
make the posi. clear and to
secure uniformity expression
we has the vision of the
Rules indicates and
same Requests & thereto.

is an

order, Mr

[illegible]

(F) The ~~letters~~ Rules as revised are approved
and appended ~~hereto~~. to this order.

List of Enclosure

2/2/38

Copied by

Examined by

Chief Legislative
The D.C in Mtg
Committee
Re
D.C to

WD 0254—GPB—10,000—22-8-32

14 copies

D.R A F T R U L E S.

-:0.-

Lease of lands belonging to Municipal Councils.

---

1. In exercise of the powers conferred by section [illegible] of the Madras Municipalities Act, 1920 (Act V of 1920), read with G.O.Ms.No.517-MC/Mun.7.11c-10-3 dated 3rd August 1917, G.O.Ms.No.351-MC/Mun.3(C-13-3 " 3rd February 1917, G.O.Ms.No.2101/MC.187-20-3 " 18th January 1921, G.O.Ms.No.110-MC/Mun.2P6-26-5 " 22nd February 1926, G.O.Ms.No.1926-4/Mun.B2c-20-6 " 21st April 1930, and G.O.Ms.No.976-MC/Mun. 5-29-5 " 2nd August 1929, [illegible] the Madras Municipal Councils [illegible] the following rules for the lease of lands belonging to Municipal Councils.

2. The lease shall ordinarily be conducted by the Chairman of the Municipal Council.

3. A proclamation shall be published under the signature of the Chairman, containing a full description of the premises, the term of the lease and the conditions governing the lease shall be notified for information.

4. Every such proclamation shall be published for one month before the date fixed in the notice for opening the tenders in the following places:

i. At the Municipal Office.
ii. In the village or villages in which the land is situated.
iii. In the nearest large village, and
iv. Any other place where the Chairman may consider it desirable to publish the notice.

5. The Chairman shall also cause the proclamation to be published in the local newspapers, if any, and shall invite tenders for the lease of the property.

6. The highest tender shall be accepted, but the Council reserve to themselves the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for such rejection. The acceptance of the tender shall be notified by the Executive Officer who shall address the lessee in writing. The lease shall be final. In special cases, however, the Council shall have the power, with the previous sanction of the Municipal Council, to accept any tender other than the highest. The lease shall be executed in writing.

7. The lessee shall, on confirmation of [illegible], make [illegible] deposit which together with the initial deposit [illegible] the terms of the proclamation, will be equal to [illegible] and will be adjusted towards the [illegible].

8. The lessee shall [illegible] or to any competent person [illegible] or the Crown.

9. The rents [illegible] authority competent [illegible] of mineral [illegible] the highest or any tender [illegible].

10. The lessee shall, [illegible] this [illegible] the [illegible] the [illegible] the [illegible] the lessee [illegible].

by

[illegible]

MINING COMMISSIONER.

For Chief Secretary

Form of Proclamation

and written notice of the right of cultivation of lands belonging to ..... for a period of ..... years commencing from ..... and lasting till the end of .....

Notice is hereby given that the lease of the undermentioned lands will be sold by public auction by the ..... Talukdar at the place and on the date specified below.

The sale will commence at 11 a.m.

Conditions of sale.

1. The sale will not become absolute until confirmed by the authority noted in Schedule A who reserves to himself the final power of refusing or accepting, without assigning any reasons whatever, the highest or any bid that may be offered.
2. The successful bidder, who will be called the lessee, shall, subject to confirmation of the sale as aforesaid, deposit immediately 25% of the amount of his bid, in default of which the right of cultivating the land shall be re-sold forthwith.
3. The balance of the amount of the bid which will be called the rent shall be paid by the lessee before sunset of the fifth day from that on which the auction takes place or if the said fifth day happens to be a Sunday or other duly notified holiday then before the sunset of the first office day after such 15th day.
4. In default of payment of the full amount of the bid within the said period the 25% initial deposit or such portion of it as the sale confirming officer may after forfeiting all expenses of the sale shall be forfeited and the right of cultivating the land shall be re-sold and the defaulting bidder shall also forfeit all claim to the land or any part thereof for which it may be subsequently sold.
5. If the sale is not confirmed at the appointed hall the deposit will be returned to the bidder.
6. If the

6. If the proceeds of the resale which is held by reason of original bidder's default be less than the bid ~~xxxxxxx~~ offered by such defaulting bidder the difference shall be recovered from him as an arrear of land revenue.

7. The lessee shall pay every year's rent regularly before the end of February each year. The advance of one year's rent paid under clauses 2 and 6 supra shall be adjusted towards the last year's rent.

8. The lessee will also be required before obtaining from the Collector written permission to enter upon the land to execute at his cost an agreement on stamp paper of requisite value in the prescribed form and get it registered according to law in force. If the lessee enters upon the land without such permission being first obtained, the occupation will be liable to be treated as unauthorised under Section 59 of the Land Revenue Code.

9. The lessee will have no right to any trees or plants standing on such land. He shall be responsible for the proper maintenance of the boundary marks.

10. Before the expiration of the period of this lease if the lessee fails at any time to pay up the amount of arrears of rent as agreed to by him, the Survey Officers shall have power to resell the right to cultivate the lands and the defaulter shall be liable to make good the loss, if any, sustained by such resale for the remaining period of the lease.

11. The lessee shall not be entitled to any remission of the annual rent or to any compensation on account of seasonal conditions or any other cause whatever. He shall also be not entitled to any increase that may result by re-sale.

12. The lessee shall not transfer the lease by sale or otherwise or sub-lease the same without the previous sanction of the Survey Officer.

ASSISTANT COMMISSIONER.

S c h e a u l e.

Taluk.	Hobli.	Village.	Name of Institution.	S.No.& Sub No.	Kind.	Jodi and Cesses payable annually to Government.	Date of sale.	Place of sale.	Officer conducting the sale.	Officer confirming the sale.	Re marks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

.U RAI CO .ISSIONER.

S. O.

Government of his highness the Maharaja of Mysore.

GENERAL AND REVENUE DEPARTMENTS.

G. O. No. 1044-54—Muz. 152-34-2, dated 4—11th February 1935.

Conduct of Sales.

Approves of the Revised Rules to regulate the —— in respect of revenue yielding items in the Muzrai Institutions.

READ—

Government Order No. 1233-43—Muz. 187 30-8, dated the 10/13th March 1934, approving of the rules to regulate the conduct of sales in respect of revenue yielding items in the Muzrai Institutions.

2. Letter No. 765—34 35, dated the 14th December 1934, from the Muzrai Commissioner in Mysore, requesting in the circumstances explained therein, sanction to the revision of the above rules, as indicated.

ORDER No. 1044-54—MUZ. 152-34-2, DATED BANGALORE, THE 4—11TH FEBRUARY 1935.

The rules as revised are approved and appended to this order.

For Chief Secretary to Government

To—The Muzrai Commissioner in Mysore.
The Comptroller to Government.
The Revenue Commissioner in Mysore.
The Deputy Commissioners of Districts

Exd.—C K.

No. 1044-54--Muz. 152-34-2, dated 4—11th February 1935.

ANNEXURE.

RULES *RE* LEASE OF LANDS BELONGING TO MUZRAI INSTITUTIONS.

1 Regarding the powers of Muzrai Officers to sanction leases and the duration of leases, the instructions contained in the marginally noted Government Orders shall be strictly followed.

No 517 25—Muz 116 16-9 dated 29th August 1917
No 2594 (02—Muz 366 18 2, dated 25th February 1917
No 2101 Muz 187 22-2 dated 16th January 1923
No 1167—Muz 22, 26 5, dated 22nd February 1928
No 1935—Muz 226 26-6, dated 1st April 1926
No 236 38—Muz 216-25 5 dated 17th August 1929

2 The sale shall invariably be conducted by the Amildar or the Deputy Amildar.

3 A proclamation in the Form hereto appended specifying the full description of the properties, the time and place of sale and the conditions governing the lease shall be issued in advance.

4 Such proclamation shall be published at least fifteen days before the date of sale in the manner prescribed for "Darkhast Sales" under the Land Revenue Law in the following places —

(i) At Taluk Headquarters
(ii) In the village or villages where the lands are situated.
(iii) In the neighbouring villages, and
(iv) Any other place where the Amildar or the Deputy Amildar may consider it expedient to publish the proclamation

5 The bids at the auction sale shall be with reference to the annual rent which the bidders are prepared to offer for the lands

6 If the rent payable is in kind, the initial deposit to be made by the successful bidder who will be called the lessee under condition of the sale proclamation, shall be the money-equivalent as fixed by the auctioning officer whose decision in the matter shall be final. In special cases, where rent is payable in kind, the District Muzrai Officer may dispense with the payment of the deposit for reasons to be recorded in writing.

7. The lessee shall, on confirmation of the sale, make a further deposit which together with the initial deposit made by him under the terms of proclamation, will be equal to one year's rent and will be adjusted towards the rent of the last year of the lease.

8 The lessee shall not be entitled to any remission of the rent or to any compensation on account of seasonal conditions or any other cause whatever

9 The sale will not become absolute until confirmed by the authority competent to do so who reserves to himself the final power of refusing or accepting without assigning any reason whatever, the highest or any bid that may be offered

10 The lessee shall, before entering upon the land, execute at his own cost an agreement on stamp paper of requisite value and in the prescribed form and get it registered in accordance with the law in force

FORM OF PROCLAMATION

and written notice of the right of cultivation of lands belonging to . ... for a period of years commencing from . and lasting till the end of ....

Notice is hereby given that the lease of the undermentioned lands will be sold by public auction by the Taluk at the place and on the date specified below.

The sale will commence at 11 A M.

Conditions of Sale.

1 The sale will not become absolute until confirmed by the authority noted in Schedule 'A' who reserves to himself the final power of refusing or accepting, without assigning any reason whatever, the highest or any bid that may be offered

2 The successful bidder, who will be called the lessee shall, subject to confirmation of the sale as aforesaid, deposit immediately 25 per cent of the amount of his bid, in default of which, the right of cultivating the land shall be resold forthwith

3 The balance of the amount of the bid which will be called the rent shall be paid by the lessee before sunset of the 15th day from that on which the auction takes place or if the said 15th day happens to be a Sunday or other authorised holiday, then before the sunset of the first office day after such 15th day

4 In default of payment of the full amount of the bid within the said period, the 25 per cent initial deposit or such portion of it as the sale confirming officer deems fit after meeting the expenses of sale shall be forfeited and the right of cultivating the land shall be resold and the defaulting bidder shall also forfeit all claim to the land or any part of the rent for which it may be subsequently sold.

5 If the sale is not confirmed, the deposit shall be returned to the bidder.

6. If the proceeds of the resale which is held by reason of original bidder's default be less than the bid offered by such defaulting bidder, the difference shall be recovered from him as an arrear of land revenue.

7. The lessee shall pay every year's rent regularly before the end of February each year. The advance of one year's rent paid under Clauses 2 and 3 *supra* shall be adjusted towards the last year's rent.

8. The lessee shall also be required before obtaining from the Amildar, written permission to enter upon the land to execute at his cost an Agreement on stamp paper of requisite value in the prescribed form and get it registered according to law in force. If the lessee enters upon the land without such permission being first obtained, the occupation will be liable to be treated as unauthorised under Section 59 of the Land Revenue Code.

9. The lessee will have no right to any tree or plant standing on such land He shall be responsible for the proper maintenance of the boundary marks.

10. Before the expiration of the period of his lease, if the lessee fails at any time to pay up the amount of annual rental as agreed to by him, the Muzrai Officers shall have power to resell the right to cultivate the land and the defaulter shall be liable to make good the loss if any, sustained by such resale for the remaining period of the lease.

11. The lessee shall not be entitled to any remission of the annual rent or to any compensation on account of seasonal conditions or any other cause whatever. He shall also be not entitled to any increase that may result by a resale.

12. The lessee shall not transfer the lease by sale or otherwise or sub-lease the same without the previous sanction of the Muzrai Officer

No. 1044-54—Muz. 152-34-2, dated 4--11th February 1935.

SCHEDULE.

Taluk	Hobli	Village	Name of Institution	Survey No and Sub No	Kind	Jodi and cesses payable annually to Government	Date of sale	Place of sale	Officer conducting the sale	Officer confirming the sale	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

WD 1954—GPB—535—26-2-35.

PROCEEDINGS OF THE GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE.

Read :—

Government Order No. 1233-43/Nuz. 187-30-8 dated the 10/13th March 1934 approving of the rules to regulate the conduct of sales in respect of revenue yielding items in the Nuzrai Institutions.

2. Letter No. 765/34-35 dated the 14th December 1934 from the Nuzrai Commissioner in Mysore requesting in the circumstances explained therein, sanction to the revision of the above rules, as indicated.

Order No. 1044-54/Mes 152-34-2

Dated, Bangalore, 4th February 1935.

The rules as revised are approved and appended to this order.

For Chief Secretary to Government.

To

The Nuzrai Commissioner in Mysore,

The Comptroller to Government,

The Revenue Commissioner in Mysore,

The Deputy Commissioners of Districts,

L.F.

Leases re- lease of lands belonging to Muzrai Institutions.

1. Regarding the powers of Muzrai Officers to sanction leases and the duration of leases, the instructions contained in the marginally noted Government Orders shall be strictly followed.

No. 517-25/Muz. 116-16-6 dated 29-6-1917,
No. 2591-602/Muz. 366-16-2 dated 25-2-17,
No. 2101/Muz. 187-22-2 dated 18th Janry. 23,
No. 1167/Muz. 226-26-5 dated 22-2-1926,
No. 1033-1/Muz. 226-26-6 dated 21-1-1926.
No. 236-38/Muz. 346-26-5 dated 7-6-1929.

2. The sale shall invariably be conducted by the Collector or the Deputy Amildar.

3. A proclamation in the form hereto appended specifying the full description of the properties, the time and place of sale and the conditions governing the lease shall be ~~received~~ issued in advance.

4. Such proclamation shall be published at least 15 days before the date of sale in the manner prescribed for ~~xxxx~~ "Darkhast sales" under the Land Revenue Law in the following places.

(i) At Taluk Head Quarters,

(ii) In the village or villages where the lands are situated,

(iii) In the neighbouring villages, and

(iv) any other place where the Collector or the Deputy Amildar may consider it expedient to publish the proclamation.

5. The bids at the auction sale shall be with reference to the annual rent which the bidders are prepared to offer for the lands.

6. If the rent payable is in ~~kind~~ kind, the initial deposit to be made by the successful bidders who will be called the lessee under condition of the sale proclamation, shall be the money equivalent as fixed by the auctioning officer whose decisions in the matter shall be final. In special cases, where rent is payable in kind, the District Muzrai

Dwarni Officer may dispense with the payment of the deposit for reasons to be recorded in writing.

7. The lessee shall, on confirmation of the sale, make a further deposit which together with the initial deposit made by him under the terms of the proclamation will be equal to one year's rent and will be adjusted towards the rent of the last year of the lease.

8. The lessee shall not be entitled to any remission of the rent or to any compensation on account of seasonal conditions or any other cause whatever.

9. The sale will not become absolute until confirmed by the authority competent to do so who reserves to himself the final power of refusing or accepting; without assigning any reason whatever, the highest or any bid that may be offered.

10. The lessee shall, before entering upon the land, execute at his own cost, an agreement on stamp paper of requisite value and in the prescribed form and get it registered in accordance with the law in force.

for Chief Secretary to Government.

FG—1]

SUBJECT .....

.....

.....

Diary No. of letter replied to .....

General and Revenue Secretariat

( )

the *193* .

Date of issue 2-2-35

Signed by Mls Undersecretary

List of enclosures .....

Copied by ... 2/2

Examined by.....

Section Revy

File No. 152-34

Serial No. 3

No.

To The M.C in ellore

Sir.

With reference to the last sentence of your letter No 765/34-35 dated 14.12.34 requesting that a Kannada translation of the Revised Rules to regulate the conduct of sales in respect of lessees yielding items in the Temporary Lushdustrie, ~~Abolished~~ (Subsequently abolished in the G.O No 1044-54 / Revy 152-34 dated 11.2.1935) may also be arranged to & be sent to your office, I am ~~to request~~

~~Kindly~~ Kanyuria the translation of the Rules appended in the G.O No 1233-43/Mung 187-30-8 dated 13.3.34 is ~~requested~~ to have been sent to your office on 31.7.1934 and to request that the same may kindly be caused to be ~~forwarded~~ returned to this office for facilitating the translation work of the Revised Rules.

Thanking you

Yours etc

for Chief Secy

20/2

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

No. 1119 / Misc 1934-35

Dated, Bangalore, 21st February *193* 5

From

The *Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.*

To

The Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

Sir,

With reference to the last sentence of your letter No. 765/34-35, dated 14th December 1934 requesting that a Kannada translation of the Revised Rules to regulate the conduct of sales in respect of revenue yielding items in the Muzrai Institutions (subsequently approved in the Government Order 1044-54/ Muz. 152-34-2, dated 11th February 1935) may be arranged to be sent to your office, I am directedto state that it is understood that the Kannada translation of the Rules approved in the Government Order No. 1233-43/Muz. 187-30-8 dated 13th March 1934 was sent to your office on 31st July 1934 and to request that the same may kindly be caused to be sent to this office for facilitating the translation work of the Revised Rules.

I have the honor tobe,
Sir,
Your most obedient servant,

For Chief Secretary to Government.

TRM.3

-35

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER IN MYSORE,

Bangalore,... 22nd March ..... *193* 5.

256

FROM

1065

N. MADHAVA RAU, ESQ., B.A., B.L.,
Muzrai Commissioner in Mysore,
Bangalore.

Rajasevasakta
R. Ranga Rao, Esq., B.A., B.L.,
Chief Secretary *Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore,*
.....Bangalore..... ~~Department~~

CHIEF SECY. 26 MAR 1935

SIR,

With reference to your letter No.1119/Muz.152-34-1 dated the 22nd February 1935 requesting the return of the Kannada translation of the Rules approved in G.O.No.1233-43/Muz.137-30-8 dated the 13th March 1934 for the conduct of Muzrai sales to facilitate the translation work of the revised rules, I have the honor to state ~~with regret~~ that the translation which was sent to the Government Press on 14th August 1934 for printing was not received back and on enquiry now, it is ascertained that it is not readily traceable there. I request that in the circumstances, the revised rules may kindly be

of married women.

I have the honor to be,

Sir,

Your most ob-dient servant

R. Wm. Thomas

Federal Commissioner.

Appendix F. G.–1]

SUBJECT.....

.....

.....

Diary No. of letter replied to.....

General and Revenue Secretariat.

( )

the 193 .

Date of issue 1-8-35

Signed by C. Madhavakrishnaiya

List of enclosures.....

Copied by.....

Examined by.....

Section.

File No.

Serial No.

No. 85 for 12 sheets

To

The M c in Mysore

Sir,

With reference to Correspondence ending with Your letter No 768/34-35 dated 25. 3. 1935, I am directed to forward herewith a Kannada translation of the Rules approved in G.O. 1233-43/Mung 187-308 dated the 13.3.1934 for the Conduct of Mungaru Sales and to request that after Mugaru prints a Copies each of the Rules in Kannada may be sent to the Collr. for his use.

I have the honour to be,

Sir,

Your faithful servant,

Ad

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

No. 85 Muz 3 Dte 12 March *Dated, Bangalore,* 24th July *1935.* 1-8-35

From

The *General Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.*

To

The Muzrai Commissioner

in Mysore, Bangalore.

Sir,

With reference to correspondence ending with your letter No. 765/34-35 dated 25th March 1935, I am directed to forward herewith a Kannada translation of the Rules approved in G.O.No.1203-43/Muz. 187-30-8 dated the 16th March 1934 for the conduct of Muzrai Rules and to request that after they are printed a dozen copies of the rules in Kannada may kindly be arranged to be sent to the Secretariat.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

for General Secretary to Government.

TSS.